



October 27, 2006

Latest News

Save the Children Calls for the Establishment of a Nationwide System to Protect Children

A Vietnamese Woman is Rescued by Police and Returns Home after Seven Years

A new, dedicated centre will focus the expertise of many agencies on fighting 'modern slavery'

Cambodia: Taxi drivers help to fight child abuse

《反拐新闻文摘》目录

救助儿童会呼吁建立全国儿童保护体系

一越南妇女被警方解救 被拐七年踏归途

针对反对“现代奴役”的合作中心开张

柬埔寨：出租车司机帮助反对儿童虐待

Article in Brief

Save the Children Calls for the Establishment of a Nationwide System to Protect Children

Whole story: <http://www.china-woman.com/rp>

China Women's Newspaper 20/10/2006: It is reported that the United Nations submitted its report on research into violence against children at the 61st General Assembly on the 11th October. At present the increasing disparity between towns and villages is leading to an escalation in trafficking and juvenile delinquency. In order to guarantee that children are not harmed, discriminated against, abused or neglected Save the Children's China project is advocating the establishment of a basic integrated mechanism to protect children in the community.

Save the Children is currently cooperating with the Civil Administration Department, the Women's Federation, the Central Committee of the Communist Youth League of China, the Ministry of Public Security and other relevant government departments. In order to establish a comprehensive nationwide system for the protection of children they will collaborate in founding a national network of activity centres for children and youngsters, train people who work with children and youngsters, develop a manual for the protection of children and support relevant legislation and government reforms.

A Vietnamese Woman is Rescued by Police and Returns Home after Seven Years

Whole story: <http://news.beelink.com.cn>

Jilu, 16th October: In April 1998 a Vietnamese woman named Lei Fengan entered China illegally. In June 1998 she was abducted from Guangxi Province then taken to Daming County, Hebei Province and sold for 5000 Renminbi.

In August of this year Lei Fengan couldn't bear the humiliation any longer so when she saw her opportunity to escape she took it and fled to Shen County in Shandong Province where a villager who imprisoned her in his house. She was found and rescued in the middle of September when Shen County police were conducting an investigation and visited the villager's house. As she had been of no fixed abode for so long Lei Fengan had contracted serious anemia and other gynaecological diseases. The police took good care of her and took her to the doctor, who treated her as a result she recovered very quickly. On the morning of the 16th August, after the police had finished dealing with the relevant formalities a specially assigned person accompanied her on the journey back to her home country.

A new, dedicated centre will focus the expertise of many agencies on fighting 'modern slavery', 3 October 2006

Whole story: <http://www.britischebotschaft.de/en/news/items/061003.htm>

A new human trafficking centre that opened today in Sheffield will revolutionize the government's response to the international problem, bringing together law enforcement, intelligence gathering, victim care and research, all under one roof.

Led by the Association of Chief Police Officers (ACPO), the United Kingdom Human Trafficking Centre will coordinate and direct the country's law enforcement handling of this sensitive, damaging and complex crime. But the unique multi-agency nature of the center's team will combine the talents of law enforcement with those of other disciplines that would each normally be fighting only its own part of the human trafficking problem. These include academic experts, victim care organizations, representatives of the Crown Prosecution Service and the Serious and Organized Crime Agency, and the Immigration and Nationality Directorate.

Cambodia: Taxi drivers help to fight child abuse

Whole story: <http://www.csr-asia.com/index.php?p=8040>

23 October 2006

Filed under:

- Cambodia
- Child labour
- Human rights

The Cambodian seaside town of Sihanoukville has adopted a new strategy to deter sex tourists. Taxi drivers have been trained to recognize dangerous situations and take the appropriate action. The ChildSafe scheme uses specially-trained taxi drivers to keep an eye out for any suspicious activity.

救助儿童会呼吁建立全国儿童保护体系

全文: <http://www.china-woman.com/rp>

中国妇女报 2006-10-20 日讯: 据悉, 联合国关于儿童暴力的研究报告已于 10 月 11 日提交第 61 届联合国大会。目前, 日益扩大的城乡差距, 导致了流动、拐卖以及青少年犯罪的增加; 为了保障儿童免受伤害、歧视、虐待以及忽视, 救助儿童会中国项目倡导建立以社区为基础的综合儿童保护机制。

目前, 救助儿童会正在和民政部、妇联、团中央、公安部等相关政府部门合作, 在全国范围内建立儿童及青少年活动中心网络, 培训儿童保护和青年工作者, 开发儿童保护指南, 支持相关立法和政策改革, 以建立国家级的综合儿童保护体系。”

一越南妇女被警方解救 被拐七年踏归途

全文: <http://news.beelink.com.cn>

齐鲁晚报莘县 10 月 16 日讯: 越南妇女雷凤安(音译) 1998 年 4 月从越南非法入境来到中国, 1999 年 6 月被人从广西拐骗到河北大名县, 以 5000 元的价格卖掉。

今年 8 月, 雷凤安因不堪受辱寻机逃出, 跑到山东莘县, 被一村民强留在家中。9 月中旬, 莘县警方通过调查走访发现了她, 将她解救出来。由于长期颠沛流离, 雷凤安患上了严重的贫血、妇科等疾病, 民警的精心照料和医生的积极救治, 使她身体很快得以恢复。16 日上午警方为她办理完相关手续后, 派专人送她踏上了归国的旅途

针对反对“现代奴役”的合作中心开张

全文: <http://www.britischebotschaft.de/en/news/items/061003.htm>

反对“现代奴役”的合作中心今天在英国北部城市设菲尔德开张。本中心将集中法律实施, 信息收集, 受害者关怀和研究为一体来解决政府对国际问题的反应性。

本中心由英国警察协会牵头, 协调和指导国家处理敏感的、有破坏性的、复杂的犯罪的法律实施。这种独特的、多部门协作的合作中心将各部门独自处理的人口拐卖问题有机结合起来。本中心包括了理论性的专家, 关怀受害者组织, 国家最高司法援助组织, 处理重大有组织犯罪机构和国家移民组织。

柬埔寨: 出租车司机帮助反对儿童虐待

全文: <http://www.csr-asia.com/index.php?p=8040> 2006 年 10 月 23 日

涉及领域:

- 柬埔寨
- 童工
- 人权

“阻止性旅游”的政策在柬埔寨西哈努克维乐海滨镇已实施。出租车司机接受了相关的培训, 了解到所处的危险境况, 以便采取相应的行动。儿童安全方案采用了接受过特殊培训的出租车司机, 以便警惕可疑的行动。

For more information about other UNIAP trafficking news digests, please contact the following:

UNIAP Regional news digest: melissa.stewart@un.or.th
UNIAP Cambodia news digest: kristy.fleming@undp.org
UNIAP China news digest: uniapchina.feng@gmail.com
UNIAP Lao news digest: phadsada.chanthavong@undp.org
UNIAP Myanmar news digest: ayhtut.uniapmm@undp.org
UNIAP Thailand news digest: uniap_thai@un.or.th
UNIAP Vietnam news digest: uniapvietnam@vnn.vn

Publication of the information herein does not constitute an official endorsement or approval by the United Nations Inter-Agency Project against Human Trafficking in the Greater Mekong Sub Region China. The views, opinions, and validity of information expressed are solely the responsibility of the original source.

If you have been sent this News E-Digest by a colleague and would like to subscribe, send an email with the word 'Subscribe' in the subject line to uniapchina.feng@gmail.com. If you do not wish to receive further messages from UNIAP China Team, please notify us by replying to this message and typing "unsubscribe" in the subject line.

Previous editions of UNIAP China News E-Digest can be found in our Website:
<http://uniap.law.pku.edu.cn>

UNIAP China Office

Address: Room 210, Building 4, No. 28 Donghousiang, Andingmenwai,
Beijing 100011, P.R. China

Tel: (+ 86 10) 6420 3307, 6420 1671

Fax: (+ 86 10) 6420 3115

Email (general): uniapchina.feng@gmail.com

Website: <http://uniap.law.pku.edu.cn> , and www.no-trafficking.org

本刊所登消息并不代表 UNIAP 办公室的意见和观点，由原信息部门负责。

如您想预订，请回邮件至 uniapchina.feng@gmail.com，注明预订即可。如果您不希望收到 UNIAP 提供的信息，请在回信中答复“不预订”。

往期的中国反拐新闻文摘可查寻 UNIAP 中国办公室（UNIAP China）的网址
<http://uniap.law.pku.edu.cn>

UNIAP 中国办公室

地址：中国北京安定门外东后巷28号4号楼210室

邮编：100011

电话：(+ 86 10) 6420 3307, 6420 1671

传真：(+ 86 10) 6420 3115

电子邮件 (办公室): uniapchina.feng@gmail.com

项目网页: <http://uniap.law.pku.edu.cn> , and www.no-trafficking.org